Australian Government

COVID-19 VACCINATION

معمّر افراد کے رہائشی نگہداشتی مراکز میں COVID-19 ویکسینیشن والے دن کیا توقع رکھنی چاہیے

مراکز کے رہائشی افراد، ان کے گھرانوں، سنبھالنے والوں اور عزیزوں کے لیے معلومات

آسٹریلین حکومت آسٹریلیا میں رہنے والے سب لوگوں کو COVID-19 ویکسینز فراہم کرنے کے لیے ایک حکمت عملی رکھتی ہے۔

معمّر افراد کے رہائشی مراکز میں نگہداشتی کارکن اور رہائشی افراد ان اولّین لوگوں میں شامل ہوں گے جنہیں COVID-19 ویکسین ملے گی۔ یہ COVID-19 ویکسینز کے مرحلہ وار آغاز کے لیے آسٹریلیا کی قومی حکمت عملی کے پہلے مرحلے (فیز 1a) کا حصہ ہے۔

معمّر افراد کے رہائشی مراکز میں نگہداشتی کارکنوں اور وہاں رہنے والے افراد کو COVID-19 ویکسین انہی رہائشی مراکز میں ملے گی۔ آپ کا رہائشی نگہداشتی مرکز آپ کو بتائے گا کہ آپ کو کس دن ویکسین ملے گی۔

اس دستاویز میں آپ، آپ کے گھرانے، سنبھالنے والوں اور عزیزوں کو یہ معلومات ملیں گی کہ ویکسین لگنے سے پہلے، اور ویکسین لگنے کے دن آپ کیا توقع کر سکتے ہیں۔

ویکسین لگنے کے دن سے پہلے

- آسٹریلین حکومت آپ کے رہائشی نگہداشتی مرکز میں ویکسینز پہنچانے کا انتظام کرے گی۔
- آسٹریلین حکومت نے کلینیکل عملہ بھی بھرتی کیا ہے جو آپ کے رہائشی نگہداشتی مرکز میں آکر یہاں رہنے والوں اور عملے کو ویکسین لگائے گا۔ ویکسین لگنے کے دن سے پہلے یہ کلینیکل کارکن آپ کے ادارے کے ساتھ بہت قریبی کام کرتے ہوئے منصوبہ بندی کریں گے اور یقینی بنائیں گے کہ ویکسین لگنے کے دن کام حفاظت اور مستعدی کے ساتھ ہو۔
- آپ کا رہائشی نگہداشتی مرکز آپ اور آپ کے قائم مقام فیصلہ ساز (اگر ایسا کوئی شخص ہو تو) سے COVID-19 ویکسین لگوانے کے لیے رضامندی طلب کرے گا۔
  - اس بارے میں معلومات دستیاب ہیں تاکہ آپ COVID-19 ویکسینیشن کے متعلق آگہی کی بنیاد پر فیصلہ کر سکیں۔ اگر آپ کو آپ کے مرکز نے یہ معلومات پہلے نہیں دی ہیں تو آپ ڈیپارٹمنٹ آف ہیلتھ کی ویب سائیٹ پر ان معلومات کی کاپی لے سکتے ہیں۔
  - رضامندی دینے سے پہلے آپ، آپ کا گھرانہ، سنبھالنے والے اور فیصلہ ساز آپ کے مرکز میں کلینیکل عملے، جی پی یا دیگر طبی ماہرین سے بات کرنے کا انتخاب کر سکتے ہیں تاکہ ویکسینیشن کے فوائد اور خطرات کے متعلق مشورہ اور یہ مشورہ کر سکیں کہ آیا COVID-19 ویکسین لگوانا آپ کے لیے مناسب ہے۔
- آپ کے مرکز میں کلینیکل عملہ آپ کی صحت کا معائنہ کر کے یقینی بنائے گا کہ آپ کے لیے ویکسین لگوانا مناسب ہے۔ اگر آپ کے مرکز کو آپ کی صحت کے متعلق کوئی تشویش ہو تو وہ جی پی سے مشورہ کریں گے۔ آپ بھی کسی بھی وقت اپنے جی پی سے اپنی صحت اور COVID-19 ویکسینیشن کے متعلق بات کرنے کا انتخاب کر سکتے ہیں۔
- اگر آپ COVID-19 ویکسین لگوانے کے لیے رضامندی دیں تو آپ کا رہائشی نگہداشتی مرکز آپ کو ویکسین لگانے کے لیے رجسٹر کر لے گا۔ آپ کا مرکز ویکسین لگانے والے عملے کے ساتھ ویکسینیشن کے دن کے لیے تمام انتظامات کرے گا۔
- ضروری نہیں ہے کہ آپ کا جی پی آپ کے لیے COVID ویکسین کا نسخہ لکھے۔
- آپ کو حق ہے کہ ایجڈ کیئر ایڈووکیٹ (نگہداشت میں رہنے والے معمّر افراد کے حامی) کی خدمات حاصل کریں۔ OPAN کی یہ سروس مفت، رازدارانہ اور آسٹریلین حکومت اور معمّر افراد کو نگہداشت فراہم کرنے والوں سے الگ اور خودمختار ہے۔ آپ کی سٹیٹ یا ٹیریٹری کے ایجڈ کیئر ایڈووکیٹس 600 700 1800 یا opan.com.au پر مل سکتے ہیں۔

ویکسین لگنے کے د ن

- اگر آپ ویکسین لینے کا ارادہ رکھتے ہیں تو آپ کے مرکز میں کلینیکل عملہ یہ یقینی بنانے کے لیے آپ کو چیک کرے گا کہ ویکسین لگنے کے دن آپ کی طبیعت ٹھیک ہے۔ اگر آپ کو ویکسین لگنے کے دن کوئی طبی مسئلہ ہو جائے تو آپ کا رہائشی نگہداشتی مرکز یہ طے کرنے کے لیے جی پی سے مشورہ کر سکتا ہے کہ آیا آپ کو ویکسین لگائی جائے یا اسے آگے کسی تاریخ پر رکھ دیا جائے۔
- آپ ویکسین لگنے کے دن اپنے رہائشی نگہداشتی مرکز میں اپنے سہارے کے لیے کسی شخص کو ساتھ رکھنے کا انتخاب کر سکتے ہیں تاکہ وہ آپ کو مدد اور سہارا دے۔ یہ شخص ایسا بھی ہو سکتا ہے جو آپ کے لیے معلومات کا ترجمہ کرے یا آپ کے فکرمند ہونے پر تسّلی دے۔
- کسی بھی دوسری ویکسین کی طرح آپ کو COVID-19 ویکسین لگنے کے بعد کچھ ضمنی اثرات پیش آ سکتے ہیں۔ آپ کو ویکسین لگانے والا کلینیکل کارکن اس بارے میں آپ کو معلومات دے گا کہ ویکسینیشن کے بعد کیا ذہن میں رکھنا چاہیے۔یہ معلومات ڈیپارٹمنٹ آف ہیلتھ کی ویب سائیٹ پر بھی دستیاب ہیں۔
- آپ کی ویکسینیشن کے بعد آپ کے رہائشی نگہداشتی مرکز کا عملہ آپ کی بھرپور نگرانی کرے گا۔ اگر آپ ویکسین لگنے کے بعد آپ کی طبیعت خراب ہو جائے تو عملے کو ضرور بتائیں۔

قابل اعتبار معلومات حاصل کرتے رہیں

آپ کو ڈیپارٹمنٹ آف ہیلتھ کی COVID-19 ویکسینز کی ویب سائیٹ پر مزید معلومات اور ترجمہ شدہ معلومات بھی ملیں گی۔ آپ COVID-19 ویکسینز کے متعلق تازہ اطلاعات لیتے رہنے کے سبسکرائب بھی کر سکتے ہیں۔

آپ 080 020 1800 پر نیشنل کرونا وائرس ہیلپ لائن کو بھی فون کر سکتے ہیں اور اگر ضرورت ہو تو انٹرپریٹر (زبانی مترجم) بھی مانگ سکتے ہیں۔

اگر آپ COVID-19 سے متعلق مسائل یا تشویش پر بات کرنا چاہتے ہیں یا اگر آپ کو اپنے نگہداشت فراہم کرنے والے پرووائیڈر کے ساتھ رابطے کے لیے مدد کی ضرورت ہے تو معمّر افراد کا ایڈووکیسی نیٹ ورک (Older Persons Advocacy Network (OPAN) آپ کے لیے دستیاب ہے۔ ہفتے کے ساتوں دن، صبح 6 بجے سے رات 10 بجے (AEDT) کے درمیان 981 237 1800 پر فون کریں یا covid@opan.com.au پر ای میل کریں۔